

dei capelli e del corpo delle pelli che richiedono cure speciali.  
Ingredienti: vedere carta. Arricchito con decil glucoside, un ingrediente de-latico e dermoprotettivo.  
Presentazione: 400 ml.

**ONC DERMATOLOGY ORAL GEL** CN 188503.6  
Gel orale per migliorare le condizioni del cavo orale in modo rapido e duraturo.

Ingredienti: vedere carta. Arricchita con caléndula, un attivo particolarmente riparatore.  
Presentazione: 60 ml.

**ONC DERMATOLOGY HYALURONIC GEL 1.2** CN 188504.3  
Gel topico ad azione intensiva adatto alla pelle che richiede cura speciali.

Ingredienti: acido ialuronico\* (sale di sodio) all'1,2%; olio di baobab\*, estratti di mango e avocado.  
\*Certificato Ecocert.  
Presentazione: 50 ml.

#### TÜRKÇE

Özel Bakım gerektiren ciltler için

Yeni kosmetik serisi, **ONC Dermatology**, son derece yenilikçi doğal maddeler ile formüle edilmişdir, özel bakım gerektiren ciltler için: Çok susuz kalmış ciltlerde, delipidize (yağ ve diğer LIPİDLERin eksiksliğinde), korumasız, dermatit, hassas ve tepliki; gergin, pürüzlü, desquamasyon, kızarıklık, tıkanış, kaşınıt ve / veya inflamasyon görülen cilt tiplerinde kullanılabılır.

Aşağıdaki nedenlerden dolayı canlılığını, doğal nemini ve cilt dengesini kaybetmiş ciltlerde kullanılması uygundır:

- Kimyasal ve ya fizikalş çevre etkileri.
- Stres.
- Hastalıklar ve vitamin eksiklikleri.
- Agressif ilaçlar ve tıbbi tedaviler (radyoterapi, kemoterapi, hormon tedavileri, cerrahi ve ayrıca yeniden yapılanma tedavileri).
- Genetik faktörler ve hormonal bozukluklar.

İçindeki doğal baobab\* (uzun ömürlü bir ağaç) yağlı ve diğer doğal madde-ler ile birlikte mango ve avokado özleri ile yüksek etkinlik sağlar.

\* Ecocert tarafından sertifikalandırılmıştır.

Ana aktif içerikler

**Baobab yağı**  
Nemlendirici, besleyici, yumuşatıcı, cilt savunma sistemini dengeleyici, onarıcı, sakinleştirici.

**Mango ve avokado özleri**  
Onarıcı, koruyucu ve nemlendirici.

**Jojoba, üzüm çekirdeği ve zeytin yağıları**  
Yumuşatıcı, nemlendirici, besleyici ve yağ dengesini onarıcı.

**Vitaminler E, F**  
Onarıcı ve koruyucu.

**Shea yağı**  
Nemlendirici, onarıcı, besleyici ve sakinleştirici.

#### ÜRÜNLER

**ONC DERMATOLOGY FACE CREAM - CILT BAKIM KREMİ** CN 180512.6  
Ozel bakım gerektiren ciltler için cilt bakım kremi.

İçerenler: Tabloya bakınız. Ayrıca yumuşatma etkisine sahip Kakao yağı ile de zenginleştirilmiştir.  
Sunum: 50 ml.

**ONC DERMATOLOGY FACE SERUM - CILT BAKIM SERUMU** CN 180510.2  
Nemlendirici, besleyici, derinlemesine koruyucu, yoğun cilt bakım serumudur.  
İçerik: Tabloya bakınız. Ayrıca yumuşatma etkisine sahip bisabol ile zenginleştirilmiştir.  
Sunum: 50 ml.

**ONC DERMATOLOGY BODY BALSAM - VÜCUT BALSAMI** CN 180514.0  
Ozel bakım gerektiren ciltler için yoğun vücut balsami.  
İçerik: Tabloya bakınız. Ayrıca sakinleştirme ve yumuşatma etkisine sahip bisabol ile zenginleştirilmiştir.  
Sunum: 200 ml.

**ONC DERMATOLOGY FACE CLEANSER** CN 180516.4  
**YÜZ TEMİZLEME EMÜLSİYONU**  
Yoğun yüz temizleme emülsiyonu.

İçerik: Tabloya bakınız.  
Sunum: 200 ml.

**ONC DERMATOLOGY HAND & FOOT CREAM** CN 180511.9  
El & AYAK BAKIM KREMİ  
El ve ayak kremları tasarılan bu krem, aynı zamanda tırnak ve tırnak etleri üzerinde de kullanıma uygundur.  
İçerik: Tabloya bakınız. Özellikle onarım etkisine sahip marigold ile zenginleştirilmiştir.  
Sunum: 100 ml.

**ONC DERMATOLOGY THERMAL LOTION- TERMAL LOSYON** CN 180515.7  
Termal su kaynaklı bu yüz ve vücut losyonu, baobab yağı, mango ve avokado özleri ile canlandırıcı etkiler gösterir; içeriğindeki gülg suyu ile de koruyucu ve tonutik etki gösterir.  
Sunum: 125 ml.

**ONC DERMATOLOGY BAOBAB - COMPOSITUM YAĞI** CN 180509.6  
Yogun formülü bu çok amaçlı cilt bakım yağı, gözenekleri tıkanmadan cilt tarafından kolayca emir. Ayrıca besleyici etkisi nedenden dolayı tırnak etleri (kütküller), tırnaklar ve saçları da kullanıma uygundur.  
Termal losyon dışında, **ONC Dermatology** serisinin tüm ürünlerine birkaç damla ekleyerek ürünlerin koruyucu, nemlendirici ve besleyici etkilerini güçlendirilebilirsiniz.  
İçerik: (Shea Yağı haric) tabloya bakınız. Onarıcı ve besleyici özellikleri ile bisabol ve kuşburnuna zenginleştirilmiştir.  
Sunum: 50 ml.

**ONC DERMATOLOGY SHOWER GEL - DUŞ JELİ** CN 188503.6  
Özel bakım gerektiren ciltlerde, saç ve vücut temizliği için ideal cilt koruyucu temizleme jelı.  
İçerik: Tabloya bakınız. Hafif ve cilt koruyucu bir içerik olan Desil Glukozit ile zenginleştirilmiştir.  
Sunum: 400 ml.

**ONC DERMATOLOGY ORAL GEL - AĞIZ YIKAMA JELİ** CN 188503.6  
Ağzı yıkama için ağız boşluğunu iyileştiren konsantre jel.  
İçerik: hyaluronik asit; baobab\*, avokado ve mango özleri.  
\*Ecocert tarafından sertifikalandırılmıştır.  
Sunum: 60 ml.

**ONC DERMATOLOGY HYALURONIC GEL 1.2** CN 188504.3  
Özel bakım gerektiren ciltlerde topikal kullanım için yoğun etkili jel.  
İçerik: Hyaluronik asit\* (sodyum tuzu), %1.2; mango özü; baobab yağı\*; avoka-do özü.  
\*Ecocert tarafından sertifikalandırılmıştır.  
Sunum: 50 ml.

**ONC DERMATOLOGY HYALURONIC GEL 1.2** CN 188504.3  
Özel bakım gerektiren ciltlerde topikal kullanım için yoğun etkili jel.  
İçerik: Hyaluronik asit\* (sodyum tuzu), %1.2; mango özü; baobab yağı\*; avoka-do özü.  
\*Ecocert tarafından sertifikalandırılmıştır.  
Sunum: 50 ml.

**ONC DERMATOLOGY FACE CREAM** CN 180512.6  
Crema facial para pieles que requieren cuidados especiales.  
Ingredientes: ver cuadro. Enriquecida con manteca de cacao, de acción emoti-va y suavizante.  
Presentación: 50 ml.

**ONC DERMATOLOGY FACE SERUM** CN 180510.2  
Suero facial intenso que hidrata, nutre y protege en profundidad.  
Ingredientes: ver cuadro.  
Presentación: 50 ml.

**ONC DERMATOLOGY BODY BALSAM** CN 180514.0  
Bálsamo corporal intenso para pieles que requieren cuidados especiales.  
Ingredientes: ver cuadro. Enriquecido con bisabolol, activo de acción calmante y suavizante.  
Presentación: 200 ml.

**ONC DERMATOLOGY FACE CLEANSER** CN 180516.4  
Emulsión limpiadora facial intensiva.  
Ingredientes: ver cuadro.  
Presentación: 200 ml.

**ONC DERMATOLOGY HAND & FOOT CREAM** CN 180511.9  
Crema de manos y pies adecuada asimismo para usar en uñas y cutículas.

Ingredientes: ver cuadro. Enriquecida con caléndula, activo especialmente reparador.

Presentación: 100 ml.

**ONC DERMATOLOGY THERMAL LOTION** CN 180515.7  
Loción de agua termal facial y corporal a base de agua termal, altamente re-



Fabricado por / Manufactured by:  
Laboratorios Tegor  
48100 Zamudio (Bizkaia)  
Hecho en ESPAÑA / Made in SPAIN  
oncdermatology.es

003697



#### ESPAÑOL

Para pieles que requieren cuidados especiales

La nueva línea cosmética **ONC Dermatology** está formulada con ingredientes activos altamente innovadores, indicada para pieles que requieren cuidados especiales: muy deshidratadas, deshidratadas (caretes de grasa), desprotegidas, con dermatitis, sensibles y reactivas; pieles que presentan tritanza, asperza, descamación, rojeces, irritación, prurito y/o inflamación.

**ONC Dermatology** es ideal para aquellas pieles que han perdido su vitalidad, hidratación natural y equilibrio cutáneo debido a la acción de factores como:

- Agresiones medioambientales, químicas y/o físicas.
- Estrés.
- Enfermedades y carencias vitamínicas.
- Medicamentos y tratamientos médicos agresivos (radioterapia, quimioterapia, hormonoterapia y cirugía); así como tratamientos de reconstrucción.
- Factores genéticos y desórdenes hormonales.

**ONC Dermatology** basa su alta eficacia en el aceite de baobab (el árbol de la longevidad)\* 100% natural y los extractos de mango y aguacate, junto a otros ingredientes naturales.

\* Certificado por Ecocert.

**ONC DERMATOLOGY ORAL GEL** CN 188503.6  
Gel oral que mejora las condiciones de la cavidad oral de forma rápida y duradera.

Ingredientes: ácido hialurónico; extractos de baobab\*, aguacate y mango.

\*Certificado por Ecocert.

**ONC DERMATOLOGY HYALURONIC GEL 1.2** CN 188504.3  
Gel tópico de acción intensiva para pieles que requieren cuidados especiales.

Ingredientes: ácido hialurónico\* (sal sódica) al 1,2%; extracto de mango; aceite de baobab\*, extracto de aguacate.

\*Certificado por Ecocert.

**ONC DERMATOLOGY HYALURONIC GEL 1.2** CN 188504.3  
Gel tópico de acción intensiva para pieles que requieren cuidados especiales.

Ingredientes: ácido hialurónico\* (sal sódica) al 1,2%; extracto de mango; aceite de baobab\*, extracto de aguacate.

\*Certificado por Ecocert.

**PRODUCTOS**

**ONC DERMATOLOGY FACE CREAM** CN 180512.6  
Crema facial para pieles que requieren cuidados especiales.

Ingredientes: ver cuadro. Enriquecida con manteca de cacao, de acción emoti-va y suavizante.

Presentación: 50 ml.

**ONC DERMATOLOGY FACE SERUM** CN 180510.2  
Suero facial intenso que hidrata, nutre y protege en profundidad.

Ingredientes: ver cuadro.

Presentación: 50 ml.

**ONC DERMATOLOGY BODY BALSAM** CN 180514.0  
Bálsamo corporal intenso para pieles que requieren cuidados especiales.

Ingredientes: ver cuadro. Enriquecido con bisabolol, activo de acción

calmante y suavizante.

Presentación: 200 ml.

**ONC DERMATOLOGY FACE CLEANSER** CN 180516.4  
Emulsión limpiadora facial intensiva.

Ingredientes: ver cuadro.

Presentación: 200 ml.

**ONC DERMATOLOGY HAND & FOOT CREAM** CN 180511.9  
Crema de manos y pies adecuada asimismo para usar en uñas y cutículas.

Ingredientes: ver cuadro. Enriquecida con caléndula, activo especialmente

reparador.

Presentación: 100 ml.

**ONC DERMATOLOGY THERMAL LOTION** CN 180515.7  
Loción de agua termal facial y corporal a base de agua termal, altamente re-

vitalizante, aceite de baobab, extracto de mango y aguacate, y agua de rosas de acción protectora y venotónica.

Presentación: 125 ml.

**ONC DERMATOLOGY BAOBAB-COMPOSITUM OIL** CN 180509.6  
Aceite integral intenso, de fácil asimilación y que no obstruye los poros. Adequa-do asimismo para las cutículas, las uñas e incluso el cabello. Permite potenciar la acción nutritiva, hidratante y protectora del resto de productos **ONC Dermatology**.

Ingredientes: ver cuadro (excepto manteca de Karité). Enriquecido con bisabolol y rosa mosqueta, de acción reparadora y nutritiva.

Presentación: 50 ml.

**ONC DERMATOLOGY SHOWER GEL** CN 183029.6  
Gel suave y dermoprotector, indicado para la higiene completa del cabello y el cuerpo de pieles que requieren cuidados especiales.

Ingredientes: ver cuadro. Enriquecido con décil glucosido, ingrediente suave y dermoprotector.

Presentación: 400 ml.

**ONC DERMATOLOGY ORAL GEL** CN 188503.6  
Gel oral que mejora las condiciones de la cavidad oral de forma rápida y duradera.

Ingredientes: ácido hialurónico; extractos de baobab\*, aguacate y mango.

\*Certificado por Ecocert.

Presentación: 60 ml.

**ONC DERMATOLOGY HYALURONIC GEL 1.2** CN 188504.3  
Gel tópico de acción intensiva para pieles que requieren cuidados especiales.

Ingredientes: ácido hialurónico\* (sal sódica) al 1,2%; extracto de mango; aceite de baobab\*, extracto de aguacate.

\*Certificado por Ecocert.

Presentación: 50 ml.

#### ENGLISH

For those skins requiring special care

The new cosmetic line **ONC Dermatology** is formulated with highly innovative natural ingredients, indicated for those skins requiring special care: highly dehydrated, delipidised (lacking oil), unprotected, with dermatitis, sensitive and reactive; those skins that show tightness, roughness, desquamation, redness, irritation, pruritus and/or inflammation.

**ONC Dermatology** is suitable for those skins that have lost their vitality, natural moisture and skin balance due to the action of factors such as:

- Chemical and/or physical environmental aggressions.
- Stress.
- Diseases and vitamin deficiencies.
- Aggressive medicines and medical treatments (radiotherapy, chemotherapy, hormone replacement therapy and surgery; and also reconstruction treatments).
- Genetic factors and hormonal disorders.

**ONC Dermatology** bases its high efficiency on 100% natural baobab (the longevity tree)\* oil and on mango and avocado extracts, together with other natural ingredients.

\* Certified by Ecocert.

**Baobab oil**  
Moisturising, nourishing, softening, skin defence system balancing, repairing and soothing.

**Mango and avocado extracts**  
Repairing, protecting and moisturising.

**Jojoba, grape seed and olive oils**  
Emollient, moisturising, nourishing and relipidising.

**Vitamins E, F**  
Repairing and protecting.

**Shea butter**  
Moisturising, nourishing, repairing and soothing.

## PRODUCTS

**ONC DERMATOLOGY FACE CREAM** CN 180512.6  
Face cream for those skins requiring special care.  
Ingredients: see chart. Enriched with cocoa butter, of emollient and softening action.  
Presentation: 50 ml.

**ONC DERMATOLOGY FACE SERUM** CN 180510.2  
Intensive face serum that moisturises, nourishes and protects in depth.  
Ingredients: see chart.  
Presentation: 50 ml.

**ONC DERMATOLOGY BODY BALSAM** CN 180514.0  
Intensive body balm for those skins requiring special care.  
Ingredients: see chart. Enriched with bisabolol, an active soothing and softening action.  
Presentation: 200 ml.

**ONC DERMATOLOGY FACE CLEANSER** CN 180516.4  
Intensive face cleansing emulsion.  
Ingredients: see chart.  
Presentation: 200 ml.

**ONC DERMATOLOGY HAND & FOOT CREAM** CN 180511.9  
Hand and foot cream also suitable to be used on nails and cuticles.  
Ingredients: see chart. Enriched with marigold, an especially repairing active.  
Presentation: 100 ml.

**ONC DERMATOLOGY THERMAL LOTION** CN 180515.7  
Face and body thermal water lotion based on thermal water, highly revitalising; baobab oil, mango and avocado extracts, and rose-water, of protecting and venotonic action.  
Presentation: 125 ml.

**ONC DERMATOLOGY BAOBAB-COMPOSITUM OIL** CN 180509.6  
Intensive comprehensive oil, of easy assimilation, which does not clog up pores. It is also suitable for cuticles, nails and even hair. It allows strengthening the nourishing, moisturising and protecting action of the rest of the **ONC Dermatology** products, by adding some drops to each of them, except to Thermal Lotion, before their application.

Ingredients: see chart (except Shea butter). Enriched with bisabolol and rosehip, of repairing and nourishing action.  
Presentation: 50 ml.

**ONC DERMATOLOGY SHOWER GEL** CN 183029.6  
Gentle and dermoprotective gel, indicated for the comprehensive hygiene of hair and body in those skins requiring special care.  
Ingredients: see chart. Enriched with decyl glucoside, a gentle and dermoprotective ingredient.  
Presentation: 400 ml.

**ONC DERMATOLOGY ORAL GEL** CN 188503.6  
Oral gel that improves the conditions of the oral cavity in a quick and long lasting way.  
Ingredients: hyaluronic acid; baobab\*, avocado and mango extracts.  
\*Certified by Ecocert.  
Presentation: 60 ml.

**ONC DERMATOLOGY HYALURONIC GEL 1.2** CN 188504.3  
Topical use gel of intensive action for those skins requiring special care.  
Ingredients: hyaluronic acid\* (sodium salt) at 1.2%; baobab oil\*, mango and avocado extracts.  
\*Certified by Ecocert.  
Presentation: 200 ml.

## FRANÇAIS

Pour les peaux qui ont besoin de soins spéciaux

La nouvelle ligne cosmétique **ONC Dermatology** est formulée avec les ingrédients actifs naturels les plus innovateurs. **ONC Dermatology** est indiquée pour les peaux qui ont besoin de soins spéciaux : très déshydratées, délipidées (qui manquent

de graisse), non protégées, avec de la dermatite, sensibles et réactives ; peaux qui présentent de la tension, de la rugosité, de la desquamation, des rougeurs, de l'irritation, de la démangeaison et de l'inflammation.

**ONC Dermatology** est idéale pour les peaux qui ont perdu leur vitalité, hydratation naturelle et équilibre, en raison de facteurs comme :

- Agressions environnementales, chimiques et/ou physiques.
- Stress.
- Maladies et carences vitaminiques.
- Médicaments et traitements médicaux agressifs (radiothérapie, chimiothérapie, hormonothérapie et chirurgie ainsi que traitements de reconstruction).
- Facteurs génétiques et désordres hormonaux.

L'efficacité de **ONC Dermatology** est basée sur l'huile de baobab (l'arbre de la longévité)\* 100 % naturelle et les extraits de mangue et d'avocat, ainsi que d'autres ingrédients naturels.

\*Certifiée par Ecocert.

<b>Principais ingredientes ativos</b>	<b>Huile de baobab</b> Hydratante, nutritiva, adoucissante, régulatrice du système de défense cutané, réparatrice et calmante.
	<b>Extraits de mangue et d'avocat</b> Réparateurs, protectores y hidratantes.
	<b>Huiles de jojoba, pépin de raisin et d'olive</b> Emolientes, hidratantes, nutritivas y relipidizantes.
	<b>Vitamines E, F</b> Réparatrices et protectrices.
	<b>Beurre de Karité</b> Hydratant, nutritif, réparateur et calmant.

## PRODUTOS

**ONC DERMATOLOGY FACE CREAM** CN 180512.6  
Crème visage indiquée pour les peaux qui ont besoin de soins spéciaux.  
Ingrédients : voir tableau. Elle est enrichie en beurre de cacao, avec une action émolliente et adoucissante.  
Présentation : 50 ml.

**ONC DERMATOLOGY FACE SERUM** CN 180510.2  
Sérum visage intensif qui hydrate, nourrit et protège en profondeur.  
Ingrédients : voir tableau.  
Présentation : 50 ml.

**ONC DERMATOLOGY BODY BALSAM** CN 180514.0  
Baume corps intensif pour les peaux qui ont besoin de soins spéciaux. Il est enrichi en bisabolol, un principe actif avec une action calmante et adoucissante.

Ingrédients : voir tableau.  
Présentation : 200 ml.

**ONC DERMATOLOGY FACE CLEANSER** CN 180516.4  
Emulsion nettoyante visage intensive.  
Ingrédients : voir tableau.  
Présentation : 200 ml.

**ONC DERMATOLOGY HAND & FOOT CREAM** CN 180511.9  
Crème mains et pieds, appropriée aussi pour les ongles et les cuticules. Elle est enrichie en souci, un principe actif particulièrement réparateur.

Ingrédients : voir tableau.  
Présentation : 100 ml.

**ONC DERMATOLOGY THERMAL LOTION** CN 180515.7  
Lotion visage et corps à base d'eau thermal, actif hautement revitalisant, huile de baobab, extraits de mangue et d'avocat et eau de roses, avec une action protectrice et venotonic.

Présentation : 125 ml.

**ONC DERMATOLOGY BAOBAB-COMPOSITUM OIL** CN 180509.6  
Huile intégrale intensive qui dispose d'une rapide assimilation et qui ne bouche les pores. Elle est aussi appropriée pour les

cuticules, les ongles et même les cheveux, et permet de renforcer l'action nutritive, hidratante e proteetice des outros produtos **ONC DERMATOLOGY**, en ajoutant une gouttes (sauf Thermal Lotion).

**Ingrédients** : voir tableau (sauf beurre de Karité). Elle est enriquecida com bisabolol e rosa mosqueta, com uma ação reparadora e nutritiva.

Présentation : 50 ml.

**ONC DERMATOLOGY SHOWER GEL** CN 183029.6  
Gel doux e dermo-protector, pour l'hygiène complète des cheveux et des peaux qui ont besoin de soins spéciaux.  
Ingrédients : voir tableau. Il est enriquecido com decyl glucoside, um ingrediente doux e dermo-protector.

Présentation : 400 ml.

**ONC DERMATOLOGY ORAL GEL** CN 188503.6  
Gel oral pour améliorer la condition de la cavité buccale de manière rapide et durable.

**Ingrédients** : acide hialuronique ; extraits de baobab\*, de mangue et d'avocat.

\*Certified by Ecocert.

Présentation : 60 ml.

**ONC DERMATOLOGY HYALURONIC GEL 1.2** CN 188504.3  
Gel topique d'action intensive pour les peaux qui ont besoin de soins spéciaux.

**Ingrédients** : acide hialuronique\* (sel sodique) à 1,2% ; huile de baobab ; extraits de mangue et d'avocat.

\*Certified by Ecocert.

Présentation : 50 ml.

## PORTUGUÊS

Para peles que necessitam de cuidados especiais

A nova linha cosmética **ONC Dermatology** é formulada com ingredientes ativos naturais altamente inovadores, indicada para peles que necessitam de cuidados especiais: muito desidratadas, alipídicas (carentes de gordura), desprotegidas, com dermatite, sensíveis e reativas; peles que mostram tensão, asperose, descamação, vermelhidão, irritação, prurido e/ou inflamação.

**ONC Dermatology** é ideal para peles que perderam a vitalidade, a hidratação natural e o equilíbrio cutâneo por causa de fatores como:

- Agressões meio ambientais, químicas e/ou físicas.
- Estresse.
- Enfermidades e carencias vitaminicas.
- Medicamentos e tratamentos médicos agressivos (radioterapia, quimioterapia, hormonoterapia e cirurgia, assim como tratamentos de reconstrução).
- Fatores genéticos e desordens hormonais.

**ONC Dermatology** baseia a sua alta eficacia na ação do óleo de baobab (o árvore da longevidade)\* 100% natural, dos extractos de manga e abacate, juntamente com outros ingredientes naturais.

\*Certificado por Ecocert.

Présentation : 125 ml.

**ONC DERMATOLOGY SHOWER GEL** CN 183029.6  
Gel suave e dermoprotector, indicado para a higiene completa do cabelo e do corpo nas peles que necessitam de cuidados especiais.

**Ingrédients**: ver quadro (exceto manteiga de Karité). Enriquecido com bisabolol e rosa mosqueta, de ação reparadora e nutritiva.

Présentation : 400 ml.

**ONC DERMATOLOGY ORAL GEL** CN 188503.6  
Gel oral que melhora as condições da cavidade oral de forma rápida e duradoura.

**Ingrédients**: ácido hialurônico; extractos de baobab\*, manga e abacate.

\*Certified by Ecocert.

Présentation : 60 ml.

**ONC DERMATOLOGY HYALURONIC GEL 1.2** CN 188504.3  
Gel tópico de ação intensiva para peles que necessitam de cuidados especiais.

**Ingrédients**: ácido hialurônico\* (sal sódica) a 1,2%; óleo de baobab; extractos de manga e abacate.

\*Certified by Ecocert.

Présentation : 50 ml.

**Ingredientes**: (ver quadro). Enriquecido con manteiga de cacau, com açao emoliente e suavizante.

Apresentação: 50 ml.

**ONC DERMATOLOGY FACE SERUM** CN 180510.2  
Soro facial intensivo que hidrata, nutre e protege em profundidade.

**Ingrédients**: ver quadro.

Apresentação: 50 ml.

**ONC DERMATOLOGY BODY BALSAM** CN 180514.0  
Bálsamo corporal intensivo para peles que necessitam de cuidados especiais.

**Ingrédients**: ver quadro. Enriquecido com bisabolol, ativo com ação calmante e suavizante.

Apresentação: 200 ml.

**ONC DERMATOLOGY FACE CLEANSER** CN 180516.4  
Emulsão limpadora facial intensiva.

**Ingrédients**: ver quadro.

Apresentação: 200 ml.

**ONC DERMATOLOGY HAND & FOOT CREAM** CN 180511.9  
Creme de mãos e pés adequado também para as unhas e as cutículas.

**Ingrédients**: ver quadro. Enriquecido com calêndula, ativo altamente reparador.

Apresentação: 100 ml.

**ONC DERMATOLOGY THERMAL LOTION** CN 180515.7  
Loção facial e corporal à base de água termal, ativo altamente revitalizante, óleo de baobab, extractos de manga e abacate e água de rosas, com ação protetora e venotônica.

Apresentação: 125 ml.

**ONC DERMATOLOGY BAOBAB-COMPOSITUM OIL** CN 180509.6  
Óleo integral intensivo de fácil assimilação e que não obstrui os poros. É adequado também para as cutículas, as unhas e inclui o cabelo e permite reforçar a ação nutritiva, hidratante e protetora dos outros produtos **ONC Dermatology** (exceto Thermal Lotion), adicionando umas gotas.

**Ingrédients**: ver quadro (exceto manteiga de Karité). Enriquecido com bisabolol e rosa mosqueta, de ação reparadora e nutritiva.

Apresentação: 50 ml.

**ONC DERMATOLOGY SHOWER GEL** CN 183029.6  
Gel suave e dermoprotector, indicado para a higiene completa do cabelo e do corpo nas peles que necessitam de cuidados especiais.

**Ingrédients**: ver quadro. Enriquecido com decil glucósido, um ingrediente suave e dermoprotector.

Apresentação: 400 ml.

**ONC DERMATOLOGY ORAL GEL** CN 188503.6  
Gel oral que melhora as condições da cavidade oral de forma rápida e duradoura.

**Ingrédients**: ácido hialurônico; extractos de baobab\*, manga e abacate.

\*Certified by Ecocert.

Apresentação: 60 ml.

**ONC DERMATOLOGY HYALURONIC GEL 1.2** CN 188504.3  
Gel tópico de ação intensiva para peles que necessitam de cuidados especiais.

**Ingrédients**: ácido hialurônico\* (sal sódica) a 1,2%; óleo de baobab; extractos de manga e abacate.

\*Certified by Ecocert.

Apresentação: 50 ml.

**ITALIANO**  
Per la pelle che richiede cure speciali

La nuova linea cosmetica **ONC Dermatology** è formulata con ingredienti attivi naturali altamente inovadores, indicata per la pelle che richiede cure speciali: molto disidratata, delipidizzata (manca di sebo), non protetta, con dermatite, sensibile e reattiva, che mostra rigidità, ruvidità, desquamazione, arrossamento, irri-

tazione, prurito e/o infiammazione.

**ONC Dermatology** è idonea per la pelle che ha perso la sua vitalità, idratação natural e o seu equilíbrio dovuto a fatores come:

- Agressões ambientais, químicas e/ou físicas.
- Stress.
- Mallattie e mancanza de vitaminas.
- Medicinais e tratamentos médicos agressivos (radiotherapy, quimioterapia, hormonoterapia e intervenções cirúrgicas, ed anche trattamenti di ricostituzione).
- Fatores genéticos e distúrbios ormonais.

L'efficacia di **ONC Dermatology** si basa sull'olio di baobab (l'albero della longevità)\* 100% naturale e sugli estratti di mango e avocado, insieme ad altri ingredienti naturali.

\*Certificado Ecocert.

<b>Principais ingredientes ativos</b>	<b>Oleo de baobab</b> Hidratante, nutritivo, suavizante, regulador do sistema de defesa cutânea, reparador calmante.
	<b>Extratos de manga e abacate</b> Reparadores, protetores e hidratantes.
	<b>Óleos de jojoba, semente de uva e oliveira</b> Emolientes, hidratantes, nutritivos e relipidizantes.
	<b>Vitaminas E, F</b> Reparadoras e protetoras.

## PRODOTTI

**ONC DERMATOLOGY FACE CREAM** CN 180512.6  
Crema viso per la pelle che richiede cure speciali.

**Ingredienti**: vedere carta. Arricchita con burro di cacao, ad azione emoliente e ammorbidente.

Presentazione: 50 ml.

**ONC DERMATOLOGY FACE SERUM** CN 180510.2  
Siero viso intensivo che idrata, nutre e protegge in profondità.

**Ingredienti**: vedere carta.

Presentazione: 50 ml.

**ONC DERMATOLOGY BODY BALSAM** CN 180514.0  
Balsamo corpo intensivo per la pelle che richiede cure speciali.

**Ingredienti**: vedere carta. Arricchito con bisabololo, ativo ad azione calmante e ammorbidente.

Presentazione: 200 ml.

**ONC DERMATOLOGY FACE CLEANSER** CN 180516.4  
Emulsione detergente intensiva per il viso.

**Ingredienti**: vedere carta.

Presentazione: 200 ml.

**ONC DERMATOLOGY HAND & FOOT CREAM** CN 180511.9  
Crema mani e piedi adeguata anche alle unghie e le cuticole.

**Ingredienti**: vedere carta. Arricchita con calêndula, un ativo particularmente reparatore.

Presentazione: 100 ml.

**ONC DERMATOLOGY THERMAL LOTION** CN 180515.7  
Lozione viso e corpo a base di acqua termale, attivo particularmente revitalizzante, óleo de baobab, estratti de manga e avocado, e aqua de rose, ad azione protettiva e venotônica.

Presentazione: 125 ml.

**ONC DERMATOLOGY BAOBAB-COMPOSITUM OIL** CN 180509.6  
Óleo integral intensivo, di facile absorção e que não ostruise os poros. É adequado, anche alle cuticole, le unghie e, ancora, i capelli e permitem de potenziare ação nutritiva, hidratante e protetora degli altri prodotti **ONC Dermatology** aggiungendo alcune gocce (ecoceto Thermal Lotion).

**Ingredienti**: vedere carta (ecocco burro di Karité). Arricchito com bisabololo e rosa mosqueta, ad azione reparatrice e nutritiva.

Presentazione: 50 ml.

**ONC DERMATOLOGY SHOWER GEL** CN 183029.6  
Gel delicato e dermoprotetivo, indicado per l'igiene completa